

南京大学历史系太平天国史研究室编

江浙豫皖太平天国史料选编

江苏人民出版社

南京大学历史系太平天国史研究室编

江浙豫皖太平天国史料选编

江苏人民出版社

首都师范大学图书馆



20962629

362629

江浙豫皖太平天国史料选编
南京大学历史系太平天国史研究室编

江苏人民出版社出版

江苏省新华书店发行 江苏新华印刷厂印刷

开本 787×1092 毫米 1/32 印张 16.25 字数 260,000

1983 年 10 月第 1 版 1983 年 10 月第 1 次印刷

印数 1—4,000 册

书号: 11100·121 定价: 1.90 元

责任编辑 王士君



序

今年四月十二日,《光明日报》“史学”副刊第251期上发表了胡绳同志写的《关于如何深入进行太平天国历史研究的一些想法》,文章说:“对太平天国的研究,在已有的研究成果的基础上,进一步提高和发展,我看是很有必要的。”这对于太平天国史研究工作者是一个很大的鼓舞。胡绳同志对今后如何加强太平天国史的研究提出两点建议:一是“提高理论思维能力”;二是“发现和收集更多的材料”。关于太平天国史资料的搜集和出版工作,老一辈太平天国史专家罗尔纲等同志作出了杰出的贡献。但是,我们认为还有两方面工作可做:一是进一步地、深入地发掘有关太平天国的新资料,特别是搜集、翻译有关的外文资料;二是为了适应开拓新的研究课题的需要,要大力做好有关新课题的资料搜集出版工作。

南京大学历史系太平天国史研究室在江苏人民出版社和其他兄弟单位的大力支持下,把近几年来征集到的有关太平天国历史的资料汇编成这本《江、浙、豫、皖太平天国史料选编》,共约三十余万字。《选编》一共收入了十七种资料,它的来源是多方面的。

《军兴本末纪略》、《寇难琐记》、《枪船始末》、《浙中发匪纪略》、《太平军得失嘉兴记实》等五种,是一九八〇年我从美国耶鲁大学东亚图书馆复制回来的。《徽难全志》、《琐尾吟》、《金坛围城追记》等三种是安徽省博物馆提供的。《蘋湖笔记》

是镇江市博物馆提供的。《史氏家藏左宗棠书札》、《蠡城被寇记》、《包村纪事汇编》等三种，是原浙江绍兴文管会葛绥同志和葛玲琼同志提供的。《皖中发匪纪略》是南京大学图书馆提供的。北京师范大学历史系张守常副教授提供了《瑛槩藏札》和《周尔墉日记》。上述各种资料，除少数外，绝大多数都没有公开刊刻过。它们虽然出自封建文人之手，对太平军横加诬蔑，却保存了不少过去没有见到的新内容，具有较高的史料价值。

《上海租界当局与太平天国运动》是范希衡教授的译稿。范教授生前在南京大学外文系法语专业工作，是翻译界的老前辈，我们相信他的译笔一定忠实于原作。我们感谢范希衡教授的家属向我们提供这部译稿。原稿计三章，其中第一章一部分第二章全部已收入上海人民出版社出版、上海社会科学院历史研究所编纂的《上海小刀会起义资料汇编》中，本书不再刊载，以免重复。

参加本书编辑工作的有南京大学历史系方之光、周衍发同志，南京大学图书馆马先阵同志，江苏师范学院历史系董蔡时同志。董蔡时和方之光两位同志负责全书的主编工作。由于我们的水平有限，本书在内容取舍、标点、注释等方面的错误一定不少，诚恳地请史学界的前辈和同志们批评指正。

在本书编辑过程中，得到安徽省博物馆刘和惠同志，绍兴葛绥同志，北京师范大学历史系张守常副教授的帮助和支持，谨向他们表示谢意。如果这本书能够为太平天国研究提供一些服务的话，那也是大家协作的结果。

茅家琦

一九八二年五月于南京大学

凡 例

一、本资料集包括江、浙、豫、皖四省有关太平军资料十七种，都是未发表过的钞本或译文。

二、凡钞本中的()号，为钞本原有符号；钞本中的错字、漏字等，为了存真，不作更动，而在错字或漏字等后加以补正，加上〔 〕括号。又对某些重要内容，略加简要的注释。

三、为了保存史料的本来面目，凡史料中有关封建地主阶级诬蔑太平军、捻军为“贼匪”、“长毛”等字样，或篡改革命将领的姓名等，一律不加改动。

四、每种资料前面，附有简要说明，以供读者参考。

目 录

军兴本末纪略	谢兰生(1)
金坛围城追记	佚名(62)
蕪湖笔记	佚名(88)
枪船始末	万 流(124)
寇难琐记	佚名(130)
浙中发匪纪略	李应珏(201)
史氏家藏左宗棠手札	左宗棠(231)
蠡城被寇记	陈昼卿(252)
包村纪事汇编	镜澄氏(261)
太平军得失嘉兴记实	梅元鼎录(265)
皖中发匪纪略	李应珏(268)
徽难全志	佚名(293)
琐尾吟	黄德华(308)
瑛棨藏札	罗景恬等(335)
周尔墉日记	周尔墉(363)
上海租界当局与太平天国运动	〔法〕梅 朋(383)
	范希衡译
“上海租界当局与太平天国革命运动”附录	(469)

军兴本末纪略

谢兰生

【说明】《军兴本末纪略》，原钞本每页十二行，每行二十六字，共一百十五页，谢兰生著。

谢兰生，字厚庵，又字晚季，江苏武进人，1804年生（清嘉庆九年），曾任浙江县丞。1854年，他以“浙江委员候补知县”的身份，参与告老回籍的浙江布政使汪本铨策划派团练进袭镇江太平军的活动，1862年又奉闽浙总督庆端之命到江西催兵调饷，足迹遍历东南，始终与太平军为敌。

《军兴本末纪略》，共四卷，按年记载了咸丰元年正月至同治三年九月止太平军与清军斗争始末的史实。由于作者身历其境，所记资料相当翔实广泛。其中有些记载，为他书所不载，如汪本铨组织团练袭击镇江太平军等事。钞本为研究太平天国时期的军事斗争，提供了一些有价值的资料。

据光绪《武阳志余》卷五《兵事》载，其内容有兼采谢厚庵《军兴本末纪略》的。惟目前国内尚未发现这个原钞本。现据茅家琦同志从美国耶鲁大学复制回来的原钞本，标点、注释付印，以供研究太平天国史之参考。

序

天下事每愆于无识而误于苟安。喜事者未可与图终，畏事者不足与虑始。掉空言而招实祸，漏卮无补于将来，纵小丑以成大憨，貽害莫追既往。犬羊无厌，百犹有腥膻；豺虎难驯，四海尽遭荼毒。凡兹利害攸关，实安危之所系。慨自喋夷构衅，启外洋轻中国之心，粤匪探丸，开盗贼玩官军之渐。国家承平日久，民不知兵，交〔文〕恬武嬉，绝不以弭盗锄奸为急务。一旦跳梁窃发，举国张皇，履霜坚冰，其所由来者久矣！呜呼！洪杨诸逆亦群盗耳！初无雄才大略，奇术异能，足以倾动天下，不过游手好闲，愍不畏死，聚众剽掠，以逞其私。为民牧者平时约束无方，遇事缉擒不力，屡逃法网，遂肆猖狂，日益蔓延，所至糜烂。军书旁午，岁久无功。谚云：劫应红羊。抑亦人心所感召有以至于如此之极也！论贼之势，自粤入楚，越衡湘，犯长沙，跨洞庭，袭岳州，破武昌，陷安庆，顺流而下，直捣金陵，以窥江、浙。其势不可遏，其锋莫能当，大江五千余里，席卷长驱，如入无人之境。历稽前史，未有若斯之暴且剧者。当此之时，天下事有不堪设想者。幸天诱其衷，利昏其智，不知固结人心，惟事并吞同类，识者早已决其无成。犹赖朝廷有厚泽，年岁无灾荒，军力可支，饷糈未乏，更得向大臣荣、张军门国梁，轶伦忠勇，识贼虚实，屡挫凶贼。从此军威克，人人有敌忾之气，各省官军民日起有功，不

似曩昔望风而逃者。皇上轸念东南财赋之区，文物声华之地，沦陷日久，宵旰忧勤，特简重臣，指授方略，畀以讨贼之任，于是二三元老，和衷协力，共济时艰，数年之中，尽歼丑类。拟将军兴始末叙述成为编，以资采择，方以见闻未能广博，老病日见衰颓，境与心违，因循不果。日来厚庵司马出军兴本末纪略相示，问序于余，喜而读之，有先得我心者，将天下全局罗布心胸，上下十三年，纵横十八省，编年纪事，纲举目张，信而有征，久称良史。同治九年岁在辛未花朝，姻愚弟左智拜撰谨序。

军兴本末纪略卷一

溯自道光庚子，英吉利越重洋而至内地，始扰粤东，遂犯闽、浙，陷舟山，闯厦门，瞰招宝，宁郡三城同时失守，既而入乍浦，抵吴淞口，宝山、上海、镇江、金陵一带，沿海糜烂。其文武殉难诸人，皆详载前刻《思忠录》，录行不赘。壬寅恭顺就抚，历年无事，方冀久安长治，共乐〔承〕平。不料至道光三十年庚戌，广西逆民洪秀泉〔全〕倡乱于桂平。时广西因岁饥多盗，新宁逆民李沅发已先于二十九年〔起事〕，窜扰柳州，三十年就擒。粤匪陈亚贵等复蜂起，洪秀泉〔全〕等始倡乱为邪教主，曾玉珩、萧朝贵、杨秀清相结纳，韦昌辉、石达开、冯云山、黄玉昆、秦日纲先后入教，诱聚渐众。三十年六月起事于花洲。胡以晃，游民也，林凤祥，海盗也，罗大纲率众从之。前云贵总督林则徐、前云南提督张必禄，奉命剿办，薨于途。又命前两江总督李星沅督办，派镇远总兵周凤岐接统张必禄绿营兵驰剿，又命前漕督周天爵会办。

咸丰元年辛亥正月，洪逆秀泉等伪号王，称太平天国。二月命广州副都统乌兰泰帮办广西军务。三月至粤西，与向荣会剿，贼稍戢。三月命大学士赛尚阿率都统巴清德、达洪阿驰往楚粤之交防堵。又命周天爵专办军务，藩司劳崇光署广西巡抚。又命赛尚阿为钦差大臣，授邹鸣鹤为广西巡抚。李星沅疾笃回籍养病，旋以疾薨。四五两月，乌兰泰败贼于象州，三战三捷。六月赛大臣破贼于新墟。七月派乌兰泰、达洪阿、

秦定三等攻贼西北，总兵李能臣等攻贼东南，巴清德、向荣由紫荆山攻其后路，直登〔猪〕仔峡，贼大溃，遂夺双髻山要隘。八月贼窜永安。闰八月永安州陷。九月赛移营阳朔。十月乌攻莫家村大捷。十一月合攻永安，十二月赛亲驻永安督剿。

咸丰二年壬子正月，四面进攻，参将李廷楷阵亡。十二日，贼扑营。二月溃围东窜，收复永安州城，擒伪天德王洪大全，械送京师。二月十八日，乌都统追贼上山冈，向荣飭四总兵接应，贼合队复战。乌兰泰怒马突阵，冲出重围。长瑞、长寿、董光甲、邵鹤龄四镇阵亡。贼窜往距省六十里之六塘墟，乌都统追至将军桥，中流炮伤剧，旋逝。三月，东逆杨秀清等从小路扑桂林省城，北逆韦昌辉即韦振〔正〕亦至。向荣先一时驰进省垣，会巡抚邹鸣鹤、藩司吴鼎昌等昼夜守御，相持一月解围，贼北窜。四月贼由兴安攻全州，肉薄城根，复穴地而进，雷发城陷。浙江知县江忠源堵之于蓑衣渡，贼舟适过，击之，伪南王冯云山炮死。贼弃船〔南〕走道州，湖南提督余万清弃城走，五月州城陷。六月，贼自道州犯江华、宁远、嘉禾，和春、常禄蹶其后，贼败走，于二十九日窜陷桂阳州，把总邢虎臣战死。江忠源挥勇进攻，破之，贼弃城走郴州。忠源会军，相持三月。西逆萧朝贵等率死党趋长沙，七月二十八日，贼至省。和春、江忠源等追抵长沙。八月，贼踞城南及小西门妙高峰、鳌山等处高阜。巡抚骆秉章、提督鲍起豹、在籍巡抚罗绕典、黄冕、唐际盛等，督团勇登陴固守。新抚张亮基自云南而至，会筹堵剿。向荣率张国梁踵至，扎营西岸岳麓山一带。游击萧逢春、都司姬圣脉战死。总兵秦定三、和春等扎营天心阁，朝夕夹击。九月二十九日，南门城西奎星楼侧地雷忽发，城蜚四丈余，贼蜂拥而上。四

川越嵩营参将张协中枪殒命，副将邓绍良大呼跃出城阙，手刃数贼，炮子穿膊，屹立不动，弁兵齐下杀退贼众。十月初二日，城外金鸡岭地雷再发，和春堵之。十八日奎星楼地雷再发，副将瞿腾龙堵之，贼势渐形穷蹙。洪秀泉等遂于十九日夜从浮桥渡湘水由回龙塘窜去，由宁乡至益阳。参将纪冠群追贼阵亡。贼出临资口，渡洞庭，十月陷岳州府。湖北提督博勒恭武先三日弃城逃走，炮位等件尽为贼有。贼遂夺民船五千余只东下。十一月初九、二十五、六等日，攻扑汉阳府。二十七日府城陷，陕西副将朱瀚阵亡，知府董振铎巷战死。十二月贼窥武昌。汉阳府离省仅隔江面七里，贼以船作浮桥，索环之，自汉阳直达武昌省城，四围筑垒，分门攻扑。总督程裔采驻衡州，惟巡抚常大淳督兵防守省城。贼未至，巡抚偏听唐光照计，纵火尽毁城外民房，民怨沸腾，遂得从文昌门穴深丈余。十二月初四日黎明，地雷忽发，省城陷。巡抚常大淳、学政光禄卿冯培元、藩司梁星源、臬司瑞元、汉黄道王寿同、盐道王东槐、署道林恩禧、武昌府明善、武黄同知周祖衍等皆殉难。江夏县绣麟持矛巷战死，尤烈。湖督程裔采褫职，张亮基代。

咸丰三年癸丑正月，向荣等日夜攻武昌省城。踞贼遂全股下窜，赛尚阿、徐广缙先后逮问。命提督荣为钦差大臣追贼东下。贼分两岸夹江以行，过黄州、武昌〔武昌县，今鄂城县〕、蕲水、蕲州，直抵广济县之武穴镇，向荣等于贼窜出后收复湖北省城。江督陆建瀛，先奉钦差大臣之命防江、皖，调兵驻武穴下之老鼠峡，会合前兵堵御。贼众骤至，寿春镇总兵恩长战歿，舟师溃。陆总督自龙坪退回金陵，一筹莫展。江西巡抚张芾驻瑞昌，防守陆路，九江未设防。贼遂薄九江

而下。十七日陷安庆省城，安徽巡抚蒋文庆乘小轿出城，被贼杀死。藩司李本仁退守舒城，臬司张熙宇带炮船防守小孤山亦退回，均奉旨逮问。正月，陆督从金陵即带广艇、舢板船进防芜湖下之东西梁山，不战而退。正月二十五日，贼船顺流而下，二十六日，福山镇陈胜元拒贼，中炮落水死。二十九日，贼船自新洲至新七里洲止。二月初十日，仪凤门地雷举发，贼骤登，二雷又发，大队拥至。另股由三山门越城而入。将军祥厚、都统霍隆武率满营兵相持两日夜，力竭殉难。总督陆建瀛、提督福珠隆阿均被戕。盐道涂文钧、粮道陈克让、江宁府魏亨逵、前浙江乐清协副将汤貽汾、前广西巡抚邹鸣鹤均在城殉难。上元县刘同纓朝服升堂自经。向荣追贼至金陵，结营城东孝陵卫。内阁学士许乃钊奉命帮办江南军务，驰驿至金陵孝陵卫向营会办。杨逆遣悍贼林凤祥、罗大纲、李开芳、曾立昌等率贼众东下，二月二十一日，陷镇江府。二十三日，陷扬州府，分据瓜洲、浦口各要隘，以阻南北援师。三月初六日，向大臣与许乃钊、彭玉雯等筹商分路进攻通济等门。十一日，官兵袭占七瓮桥。十三日，夺获钟山大营，移进城垣，贼不敢出。派李德麟、邓绍良攻镇江，烧贼船多只，贼水队渐敛。四月，漕督杨殿邦督同运司但明伦、刘良驹，会琦大臣善、直隶提督陈金绶、内阁学士胜保等先后督兵攻扬州，叠获胜仗。贼酋林凤祥由扬州分扰滁州，踞临淮关，陷凤阳府。胜保由扬州分兵进剿。贼分窜六合，该县温绍源拒之于龙池，歼毙贼数千，贼遁回金陵。五月，闽督慧成、署漕督查文经、皖抚福济，先后回兵围攻扬州。左副都御史雷以诚广延豪俊，募勇自成一军，扎营扬城东南之万福桥，距贼营甚近，与各营相犄角。胜保赴河南剿匪，

以誠升刑〔部〕侍〔郎〕帮办琦营军务。逆匪自入鄂楚，湖北蚊贼如蝟毛，长江而下则监利、石首、沔阳、通城、崇阳、蒲圻为之壑，襄河以上则安、襄、荆、德受其灾。湖〔广总〕督张亮基檄诸郡邑练团剿匪，湖南乡兵为诸路倡。曾国藩亲丧在籍，诏使团练，详设方略。其制以每营五百人，择官绅诚朴〔者〕率之。湖督张亮基奏请江忠源署湖北臬司，奉旨飭赴江南大营，并将熟悉形势之汉阳同知张曜孙一并带往。逆党由凤阳窜扰河南。东逆杨秀清遣剧贼吉文元等扰亳州一带，与陷凤阳逆林凤祥合股，乘间窜陷河南永城县，知县吕赞阳及子吕埏死之。五月初七日，闯入归德府城，将窥开封府。藩司沈兆沅、臬司林杨祖登陴固守，贼由睢州、宁陵、杞县、陈留径扑开封，将军托明阿、提督善禄、都统西凌阿等奋力击退。贼回朱仙镇，退窜中牟县，奔黄河边，西北风大作，溺死贼匪无算。命直隶、山东、山西各督抚，合力防河，直督讷尔经额为钦差大臣统之。五月十七日，琦善飭肃州镇双来，会臬司查文经、学士晋康攻扬州城，不克。瓜洲绅士侍读銜中书钟淮攻贼于江口，战死虹桥。东逆遣伪豫王胡以晃攻破集贤关，再陷安庆。又遣伪丞相赖汉英、石祥贞攻九江、湖口，进围江西南昌。江忠源星驰入城，会巡抚张芾、在籍尚书陈孚恩分三路杀出，粮道邓仁堃、知府耆龄、林福祥助战，均获胜仗。贼用地雷于得胜门新筑月城，坍塌城墙六丈余。江忠源弟忠济率楚勇抵御，歼贼多名，贼始退。六月初，逆党渡黄，分扰河南郑州、荥阳，围怀庆府。讷大臣遣将军托明阿、提督善禄、都统西凌阿带兵渡沁河，由武陟一路剿捕，连战皆捷。六月十三日，邓绍良京岷山营船，被镇江逆匪窜扑焚烧，兵溃，绍良退至马陵。经督带广艇浙江藩

司麟桂，飞调督带潮勇都司刘廷鏊陆路追剿，并派浙江随营委员补用知县谢兰生持令箭飞调艇师水路截击，贼见水陆兵至，不敢下窜，由马陵遁回镇城。绍良由丹阳收集溃兵，奏参革职留营效力。江苏直隶州许道身、两淮运判杜文澜、参将师长镗等，用楼船倚城如云梯，以攻扬州。参将冯景尼伏东岸，琦善派总兵双来攻北城，中炮殒命。总督慧成奏参冯景尼革职。雷侍郎以诚倡议捐厘金以济军饷。七月北军解怀庆之围。发逆围江西南昌，曾侍郎国藩、骆巡抚秉璋派兵驰剿，以候补道员夏廷樾、编修郭松[嵩]焘、知县朱孙诒、诸生罗泽南监护。行军管带之员则谢邦翰、易良干、杨(虎)臣、罗信南、康景辉也，均于七月二十日抵南昌进兵，易良干、杨虎臣歿于军。江忠源急调刘长佑与弟忠淑募湘勇至吉安，一战而围解，分剿太和、安福，平之。八月怀庆逆匪窜山西之垣曲县，河东道张锡蕃、知县晏宗望均被戕，旋踞曲沃，陷平阳府，直抵洪洞县。巡抚哈芬奉旨逮问，命胜保为钦差大臣。前署江督杨文定、京口都统文艺逮问遣戍。直督讷尔经额革职逮问。命惠亲王为奉命大将军^①，科尔沁郡王僧格林沁为参赞大臣，会胜大臣保进剿，都城设巡防所。(发)逆攻南昌九十余日，八月围解。九月贼窜入湖北境，湖督张亮基遣同知劳光泰等率炮船至田家镇，饬粮道徐丰玉、汉黄道张汝瀛防堵。贼踞山开炮轰击，徐丰玉、张汝瀛、荆门州李源、候补知县林文浩等皆阵亡，时九月十三日也，遂陷黄州，知府金云门，号菊仙及妻女同时被害，汉阳府俞舜卿、知县陈鸿庚殉难。九月十九日，胜大臣保派绵洵等攻深州，二十

① 惠亲王，指绵愉，九月九日任奉命大将军。

日收复州城。十月，逆党扰天津，踞静海县，击败之，二十七日，又击败于独流、杨柳青等处。贼由湖北汉阳窜德安，汉阳同知伍惺截击，贼退黄州。燕逆秦日纲于十月十四日进扑安徽桐城县，陷之。二十九日，复陷舒城，臬司张熙宇退守大关，总兵恒兴退回庐州。奉命在籍团练钦差吕侍郎贤基、委员徐启山均在舒城殉节。刑部主事朱麟祺接仗阵亡。张熙宇奉旨正法。十一月，琦善攻扬州益急，金陵之逆来援，并遣赖汉英等领江西败匪，合仪征之败贼同援扬州、湾沚之贼，由芜湖进泊高淳而窥东坝，以解镇江之围。向大臣派邓绍良等守东坝。十一月二十三日，天津贼倾巢而出，副都统佟鉴、天津县谢子澄阵亡。贼由三汉河进扑，冯景尼、师长镛、张翊国兵勇溃散。十一月二十六日，逆全股突出，与赖汉英各逆由东路窜赴瓜洲，琦善遂收复扬州府，奏参冯景尼，奉旨军前正法，师长镛、张翊国遣戍。曾大臣国藩建三省会剿议，治战船于衡、湘，有拖罟、快蟹、长龙、舢板诸舰，募水勇四千，分前后左右中正副为十营。每营快蟹、长龙、各四，舢板倍之，以褚汝航、杨岳斌原名载福、彭玉麟、罗泽南等分领，以曾国葆等领陆路十营，曾大臣亲自督率由衡阳水陆夹江而下。十二月，镇、扬、瓜、仪四处之贼退踞瓜洲。十二月初十日，克复仪征县，追至瓜洲。庐州事急，巡抚江忠源至，兵民争登陴捍卫。豫逆胡以晃率党回庐州府，江巡抚驻水西门，贼穴东城威武门隧道，击之，贼反奔，复穴水西门，城崩数丈，击毙贼匪多名，城卒完。十二月十六日，再穴水西门，城崩，贼尽入。巡抚挥兵相搏，势不能支，左右血刃拥护，巡抚手剑自刎，健儿负之行，啖其项，脱身投古塘死。同死者藩司刘裕珍、池州府陈源究、已革藩司李本仁、同知邹汉勋、胡子醅、副将松安、云